

# DRESDEN

## UND DIE SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Lobeck & Co.  
Hofl. Schmaj. d. Königs v. Sachsen.  
DRESDEN

empfehlen ihre  
leichtschmelzende

**Carola-  
Chocolade**



Luxusdampfer „KAISER WILHELM II.“ d. S.B.D.G.

DRESSER

AND CO

24 CHRISTIE ST. CHICAGO

Demandez

# L'EAU MATTONI de GIESSHÜBL

EAU ALCAINE GAZEUSE  
NATURELLE

Ask for

# MATTONI'S GIESSHÜBLER

A NATURAL  
ALKALINE  
ACIDULOUS SPRING

dans les  
principaux Hôtels,  
Restaurants et  
Cafés du monde  
entier.

AT ALL THE  
FIRST CLASS  
HOTELS AND  
RESTAURANTS  
THROUGHOUT  
THE WORLD.



ZU HABEN AUF SÄMTLICHEN

Schiffen der SÄCHS.-BÖHM. DAMPFSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT  
und in allen grösseren Hôtels, Cafés und Restaurants der Welt.



# Hunyadi János

NATÜRLICHES

## BITTERWASSER

DAS BESTE

### ABFÜHRMITTEL

MAN BEACHT  
DIE FIRMA **ANDREAS SAXLEHNER** AUF JEDER  
ETIQUETTE.

# Hunyadi János

*THE WORLD'S BEST*

## NATURAL APERIENT WATER

SPEEDY, SURE  
AND GENTLE.

UNIVERSAL  
REPUTATION

ASK FOR THE  
NAME OF **ANDREAS SAXLEHNER** ON EVERY  
LABEL.

# Hunyadi János

*La meilleure* EAU PURGATIVE NATURELLE

## „LE PURGATIF DES FAMILLES.“

RÉPUTATION  
universelle

EFFET SÛR  
et doux

EXIGER  
LE NOM **ANDREAS SAXLEHNER** SUR CHAQUE  
ETIQUETTE.



A. 46

Verkleinerung des Plakates der S. B. D. G.



## Elbe-Fahrten

mit

### Eil- und Personendampfern

der

Sächs.-Böhm. Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Dresden.

Herrliches Fluss-Panorama. Saison- und Monats-Abonnements.  
Rundreiseverkehr. Fahrplan in jedem Kursbuch.



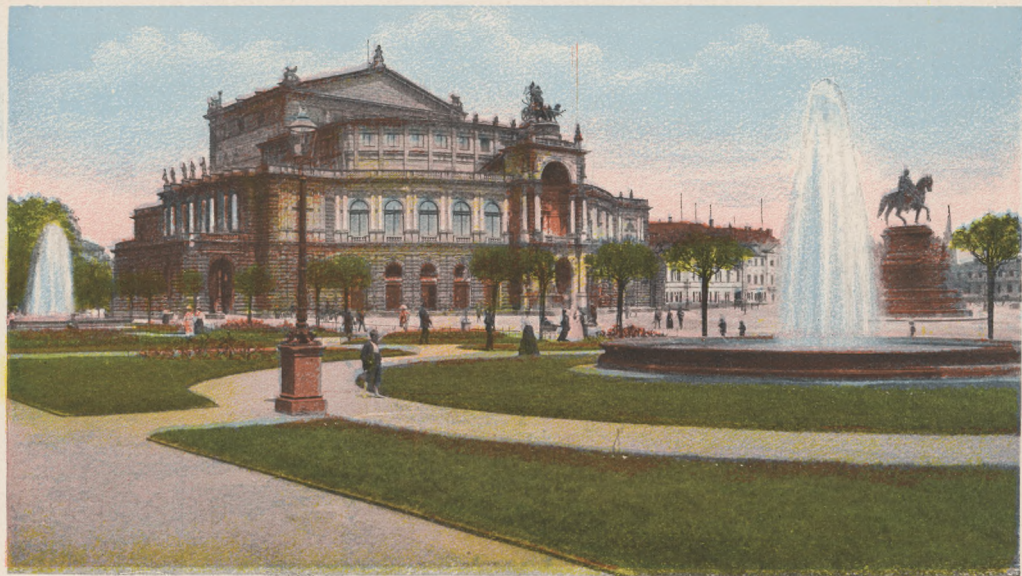


RESIDENZSCHLOSS

Leonhardi's Tinten sind **doch** die Besten.







HOFOPER

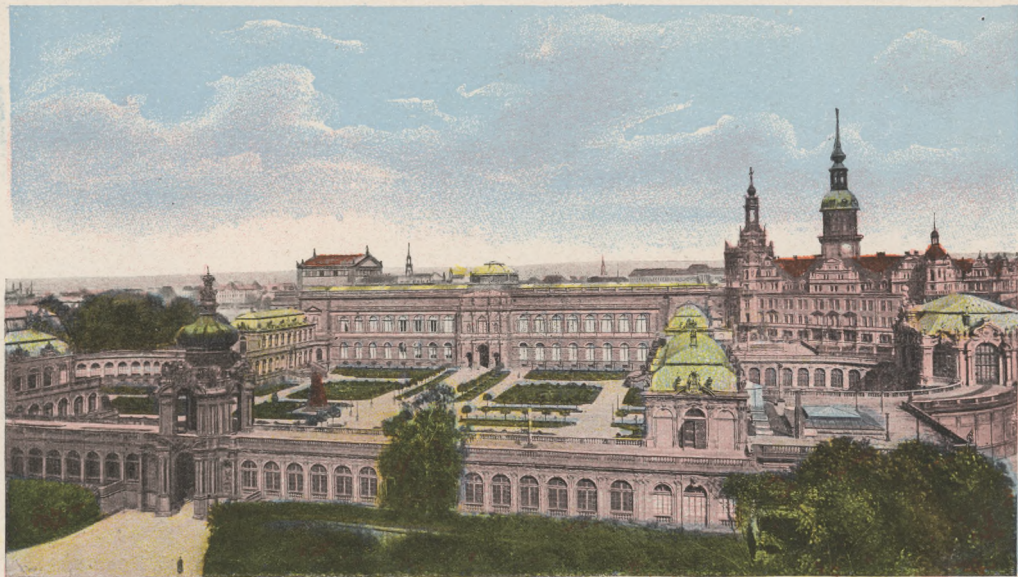
DRESDEN-A.

HÔTEL DE FRANCE

DRESDEN-A.

Haus ersten Ranges in unmittelbarer Nähe aller Sehenswürdigkeiten. **Berühmtes Restaurant.** Elektrisch. Licht, Zentralheizung  
Fahrstuhl (Lift) neuester Konstruktion.

GAB.  
Sztuki  
EUT



ZWINGER

Albert Nitzschmann, Juwelier, Dresden-A., Wilsdrufferstraße 44

Reiseandenken. SPEZIALITÄT: ANSICHTSLÖFFEL.

Größte Auswahl.

Billigste Preise.

Jedes Instrument



trägt unsere Firma



# BUSCH

oder diese



Fabrik-Märke.

## Operngläser und Feldstecher, Prisma-Binocles, Photograph. Objektive und Handkamas

werden als erstklassige, preiswerte  
Fabrikate von Fachleuten empfohlen.

**Zu beziehen durch alle einschlägigen Handlungen.**

**Prospekte und Kataloge versendet gratis und franko**

**Rathenower Opt. Ind.-Anst. vorm. Emil Busch A.-G.**

Gegründet 1800.

**Rathenow** (Neustadt).

Gegründet 1800.



Ged-  
druckt  
1817



ALTMARKT

**R. HECHT**

Leinen-, Betten- u.  
Aussteuer-Geschäft

**DRESDEN-A.**  
6 WALLSTRASSE 6.

Grosse  
Auswahl in

**WÄSCHE.**



# Teplitzer Stadtquelle.

Seit mehr als 1100 Jahren bekannte, daher älteste Heilquelle Böhmens.  
Reinstes, natürliche Kohlensäure hältiges, alkalisches Mineralwasser.

Die Sättigung mit Kohlensäure ist künstlich vervollständigt.

== Das beste und billigste Tafelwasser der Welt. ==

Prachtvolles, kräftiges Mousseux.



Jahrelange Haltbarkeit wird garantiert.

Vulkanischen Ursprungs (+ 37° R.), daher absolut keimfrei und von grösster Reinheit.

Grösste Exportziffer unter den böhmischen Sauerlingen. Uebernahms-Bedingnisse ausserordentlich günstig.

Briefe an die

**Thermalwasser-Versendung (Teplitzer Stadtquelle)  
der Stadtgemeinde Teplitz-Schönau i. B.**





TERRASSENUFER

## CAFÉ KÖNIG ALBERT-PASSAGE.

GRÖSSTES CAFÉ DRESDENS. — Verb. Billardakademie Trëbär.  
Von 4—11 Uhr KÜNSTLERKONZERT (Eintritt frei).

## PASSAGE-HÔTEL (garni)

MÄSSIGE PREISE.  
Wilsdruffer Strasse 8. Grosse Brüdergasse 7.



K. k. priv. Porzellan- und keramische Spezialitäten-Fabriken

**Carl Knoll**

in **Fischern** bei Karlsbad.

Lager von

**Porzellan-Servicen, Gebrauchs- und Luxus-Gegenständen**

in jeder Ausführung zu Fabrikpreisen.

**Spezialitäten auf dem Gebiete der keramischen Kunst-Industrie.**





HAUPTBAHNHOF

**Alfred Klemm, Dresden-A., Prager Str. 23 (Ecke Struvestr.) u. Webergasse 39 (Ecke Wallstr.)**

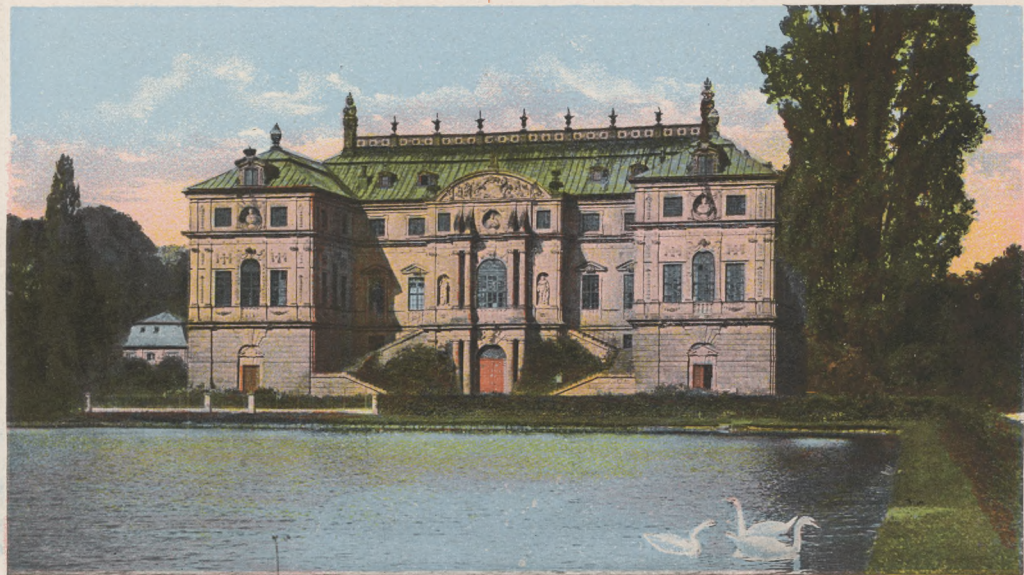
Inh. Julius Thum

**Kaffee-Handlung u. Gross-Rösterei**

empfiehlt sein Lager **roher Kaffees** — sorgfältig ausgesuchte Partien, — sowie seine **gerösteten Mischungen** — ganz besonders diejenigen für 180 und 140 Pfg.  $\frac{1}{2}$  Kilo.

Bei Bezug von Postpacketen (4 $\frac{1}{2}$  Ko. netto) nach deutschen Post-Stationen portofrei.

Cal.  
Scribble  
1917



PALAIS IM GROSSEN GARTEN



**Tiedemann & Grahl, Dresden, Weinhandlung.**  
SEESTRASSE 9, PART. u. I. ET. :: Feines Weinrestaurant.



**Orientierende Drucksachen  
über Sommer- und Winter-Reisen in **Norwegen****

versendet

**Verein zur Hebung des Fremdenverkehrs in Norwegen  
Storthingsgaden 2, KRISTIANIA.**



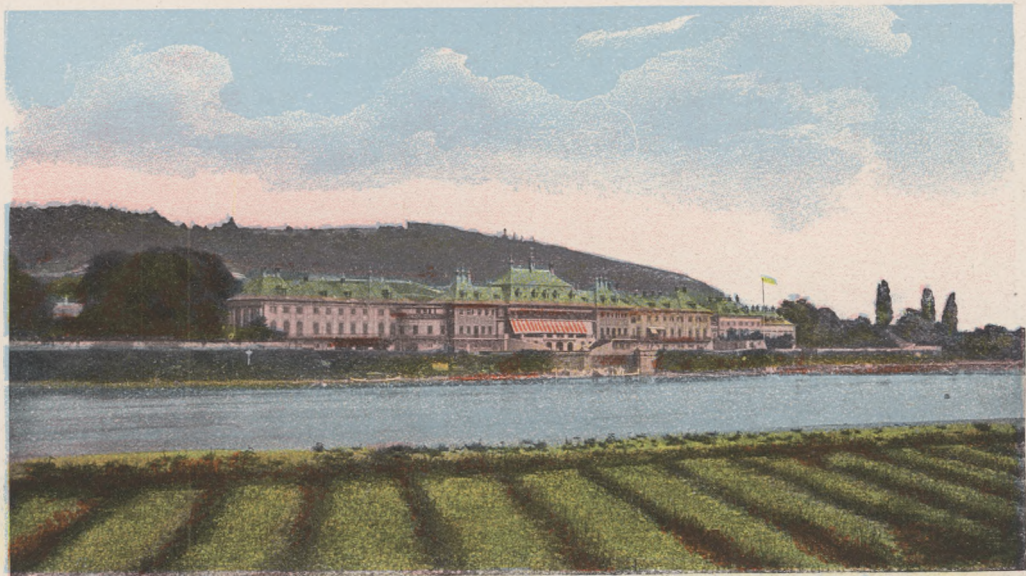
— LOSCHWITZ —

**100 000**  
Abonnenten!

|| **Dresdner Neueste Nachrichten** ||

Inserate haben  
größten Erfolg!

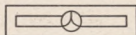




PILLNITZ

**Amateur-Photographie!**

Ernemann-Cameras.



**Georg Marcus, Dresden**

Kaufhaus Seestrass 21, Eingang v. d. Allee.



**Marienbader Mineralwasser-Versendung**  
und den meisten Apotheken, Drogerien und Mineralwasser-  
Handlungen.

Zu beziehen  
von der

**Brochuren**  
und  
**Gebrauchsanweisungen**  
**kostenfrei**

durch die  
**Marienbader Mineralwasser-Versendung.**

**Indicationen:**

Gicht, Harnsaure Diathese, Harn-  
gries, Nierensteine, Blasensteine,  
Chronische Nierenentzündung und  
Blasenkatarrh, auch besonders  
wirksam als diätetisches Getränke  
zur Verhütung dieser Leiden bei  
allen dazu erblich Veranlagten  
oder durch Ernährung und Lebens-  
weise disponierten Personen.





PIRNA

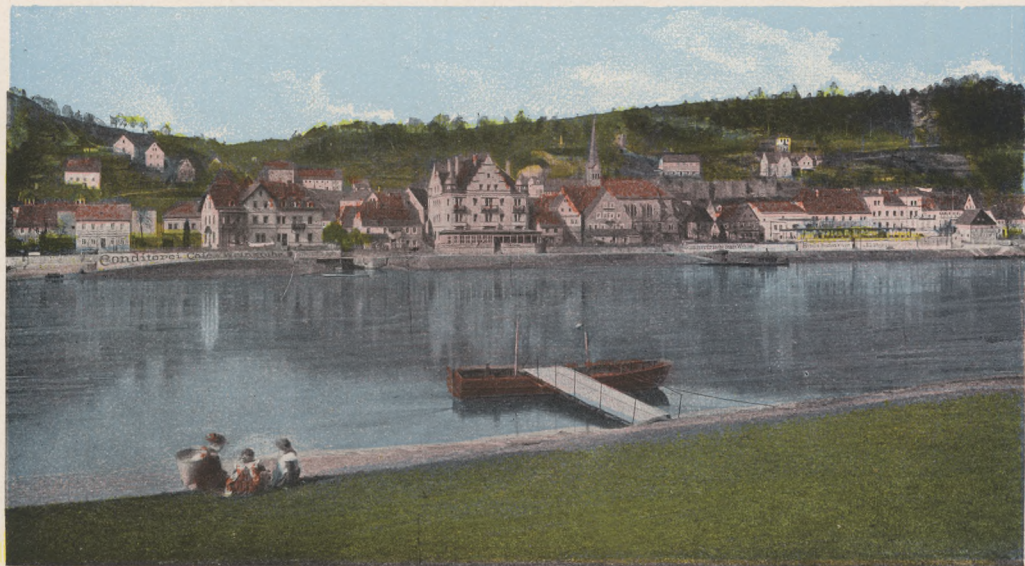
Pirnaer Obstweinkelterei Herm. Schupp & Co., G. m. b. H.

Apfelwein

PIRNA a. E.

Tel. No. 2881





WEHLEN

**Aussig** **Hôtel Englischer Hof**  
**Hôtel I. Ranges**

Neu und elegant eingerichtet, elektr. Beleuchtung,  
Dampfheizung, vorzügl. Küche, exquisite Getränke,  
Kulante Preise. **Franz Tattermusch, Hôtelier.**





RATHEN

**A.-G. Bürgerliches Bräuhaus, Aussig a. E. (Brauerei Schönriesen)**


empfiehlt ihre anerkannt vorzüglichen Schank-,  
Lager- und Kaiser- (Pilsener) Biere

# Bad Mildenstein bei Leisnig.

(Gegründet 1864 vom Professor Dr. Bock, Leipzig,  
Verf. d. Buches vom gesunden u. kranken Menschen)

## Spezial-Anstalt für **Asthma**

durch 24 jährige bewährte Behandlung  
eigener Methode.

 Nachweislich beste Erfolge bei  
Brustleiden, Magenleiden, Nervosität,  
Herzleiden, Rheumatismus, Frauen-  
leiden etc. etc.!

**Prospekt gratis und franko**

durch den leitenden Arzt Dr. med. Heubner oder  
den Direktor Hans von Tasch.





BASTEI

Schuhwarenhaus F. & A. Hammer, Dresden, Pragerstraße 24  
Ältestes und größtes Haus dieser Branche am Platze.

Eine Übung auf dem **Velotrab** wirkt wie ein Spazierritt

## Velotrab

D. R. P.

**Radfahr-Trab-Reit-Apparat**

der beliebteste Apparat

für die

**Hausgymnastik.**

**Spezial-Apparat für Entfettung.**



Das **Velotrab** wird durch leichtes Treten der Pedale, welches von dem Übenden selbst ausgeführt wird, in Betrieb gesetzt und bedarf keiner weiteren Antriebsvorrichtung; es gibt in ganz natürlicher Weise die Trabreitbewegung auf dem trabenden Pferde wieder. Die Reiterschütterung lässt sich während der Übung stark und schwach einstellen. Der Apparat ist nur aus feinstem Stahl und Eisen gebaut und ist eine technisch gut konstruierte, präzise arbeitende Maschine, welche von Damen und Herren (für jedes Gewicht) benutzt werden kann.

*Prospekte mit ärztlichen Gutachten  
durch die Fabrik:*

*Sanitas, Berlin 8,  
Friedrichstrasse 131<sup>d</sup>, Ecke Karlstrasse.*

*Das Velotrab arbeitet ganz geräuschlos;  
es steht auf Gummifüssen und kann in  
jeden Salon gestellt werden; sein Aussehen  
ist höchst elegant und vornehm.*

**Das Velotrab wird in Deutschland auf-8 Tage zur Probe versandt,**

gegen Erstattung der Fracht.





LILIENSTEIN

BERNHARD SCHÄFER, DRESDEN MODERNER KÜNSTLERISCHER  
KÖNIGLICHER HOFLIEFERANT ◦ PRAGER STRASSE 7



SCHMUCK



GRÖSSTE  
AUSWAHL  
IN ALLEN  
PREISLAGEN

1904

Grand Prix St. Louis.  
Wien, Goldene Staatsmedaille.

1904.

garantie echte originärsache trägt aber dem Spritzkorken einen  
Garantie-Verschlussstreifen.



Zu haben in allen besseren Parfümerie-, Drogerie- und Friseur-Geschäften,  
sowie Apotheken.

**Dr. Dralle's Birkenwasser.** Flasche 103 Mk. 1.75, Flasche 104 Mk. 3.50.  
Wirkung überraschend gegen Schuppen und Haarausfall, ist ein vorzügliches  
Haarpflegemittel, welches nicht als Reklameartikel, sondern dank seiner Güte  
inen fortlaufend enorm steigenden Absatz findet; ebenso die Spezialitäten:

**Dr. Dralle's „Sapodent“** in Tropfflacons Mk. 1.—. Flüssige Zahn-  
rème, macht die Zähne glänzend wie Perlen; von jedem Konsumenten, der  
s einmal probiert hat, als bestes und praktisches Zahnputzmittel geschätzt.

**„Dr. Dralle's Malattine“** in Tuben 60 Pfg. Glycerin- und Honig-  
taut-Crème, gegen spröde; rauhe, rissige Haut, schmiert und fettet nicht  
nd hilft sofort.

Parfümerie- und Seifen-Fabrik **Georg Dralle, Hamburg Q.**





KÖNIGSTEIN

Papierhandlung Rudolf Jahn, Dresden, Pragerstr., Ecke Waisenhausstr.

Reise-Andenken. ◦ Lederwaren. ◦ Postkarten.

Gegründet 1875.

Gen.  
Schmitt  
1917



SCHANDAU

**GUSTAV SCHÜTTE**  
Schneidermeister

Anfertigung eleganter Herren-,  
Jagd- und Sport-Garderobe

**DRESDEN-A.**  
Wilsdruffer Strasse 9, I.

# Biliner Sauerbrunn

**Hervorragender Repräsentant der alkalischen Säuerlinge.**

In 10.000 Teilen kohlenst. Natron 33.1951, schwefelst. Natron 6.6679, kohlenst. Kalzium 3.6312, Chlornatrium 3.9842, schwefelst. Kali 2.3496, kohlenst. Magn. 1.7157, kohlenst. Lithion 0.1964, feste Bestandteile 52.5532, Gesamt-Kohlensäure 55.1737, Temperatur 11° C.

Altbewährte Heilquelle für

**Nieren-, Blasen-, Magenleiden, Gicht, Diabetes, Bronchialkatarrh, Hämorrhoiden etc.**

Vortrefflichstes diätetisches Tafel-Getränk.

Als Nachkur bei Karlsbad, sowie während der Kur von Ärzten verordnet.

## Kuranstalt Sauerbrunn

==== mit allem Komfort ausgestattet. ====

**Wannen-, Dampf-, elektrische Wasser- und Licht-Bäder, Kaltwasser-Heilanstalt  
vollständig eingerichtet.**

## Inhalatorium (System Clar)

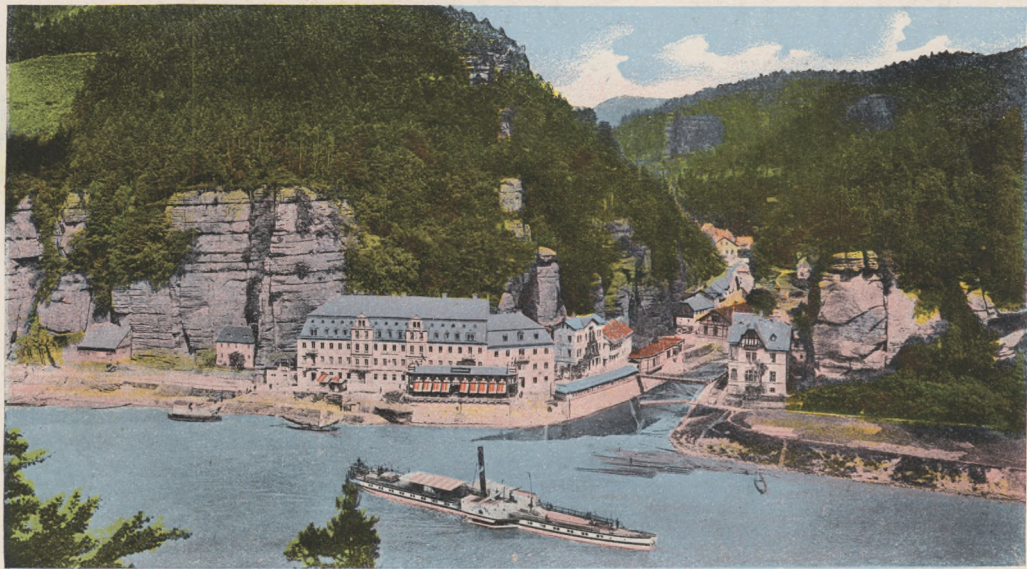
Zerstäuben von Flüssigkeiten durch Luftdruck, Lignasulfit-Inhalation,  
Pneumatische Kammer, Massagen.

## Pastilles de Bilin Verdauungszeltchen.

**Aus den Abdampfrückständen des Biliner Sauerbrunn erzeugt.**

Vorzügliches Mittel bei Sodbrennen, Magenkatarrhen, Verdauungsstörungen überhaupt.

**Brunnen-Direktion in Bilin (Böhmen).**



HERRNSKRETSCHEN

**AUSSIG** Dampfschiff-Hôtel, direkt am Landungsplatz der Dampfschiffe u. in der Nähe des Bahnhofes. **Prachtvolle Veranden** mit Aussicht auf den Elbstrom.  
Telephon No. 48. Billige Zimmer. Gute Küche. **Josef Schuma**, Hotelier.







KUHSTALL

Moderne Tageszeitung  
mit eigenem großen  
Nachrichtendienst.

|| **Dresdner Neueste Nachrichten** ||

Interessante Leitartikel.  
Vorzügl. Feuilleton. Romane  
von hervorragenden Autoren.





TETSCHEN

Teplitz Hôtel Kronprinz Rudolf

bestens empfohlen

JOSEF KEKULA

# Wenn ich Ihnen raten soll,



so meiden Sie jeden Genuß von geistigen Getränken, denn diese sind schädlich und wirken in hohem Grade zerstörend auf Geist und Körper. Jeder, selbst der mäßigste Trinker unterliegt eher einer Krankheit, als ein Enthaltamer. Man braucht jedoch sein Durstgefühl nicht mit Wasser zu befriedigen, seit es gelungen ist, vom Saft der Früchte — wie er im Herbst von der Presse läuft und ohne daß Fruchtgeschmack und die wertvollen nährenden, zuckerhaltigen Bestandteile verloren gehen — für jede Jahreszeit als

## flüssigen Ersatz für frisches Obst

ein herrliches Getränk zu gewinnen.

Diese flüssigen Früchte, unter dem Namen

## alkoholfreie „Ceres“-Fruchtsäfte

bekannt, sind das Kostlichste an nicht berauschenden Getränken, das es gibt. Zu haben sind: Äpfel, Erdbeeren, Weintrauben, Kirschen, Weichseln und alle Arten Beerenobst.

„Ceres“-Fruchtsäfte sind in den besseren Hôtels und in allen „Ceres“-Niederlagen erhältlich.  
Dieselben teilen auf Wunsch mit die

**Nährmittelwerke „Ceres“, Ringelshain in Böhmen.**



PREBISCHTOR



**J. A. Henckels, Solingen**  
Fabrik feinsten Messer- und Stahlwaren

Niederlage:

**Dresden-A.,** Wilsdrufferstr.  
= No. 7. =





— EINGANG EDMUNDSKLAMM —

**SCHRAMM & ECHTERMAYER,** Dresden-A., Landhausstr. 27. Telefon 3289

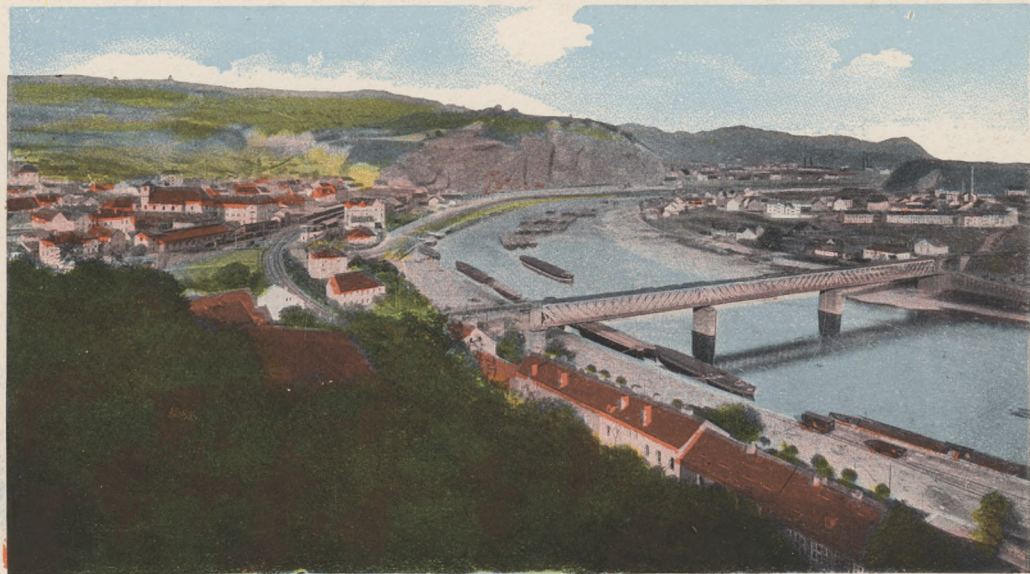
ca. 400 Sorten Cigarren aller Preislagen, das Tausend von Mk. 24,— bis Mk. 3000,—

Direkter Import von Habana-Cigarren.





SPEZIALITÄT: „EIN KLOSTERGEHEIMNISS“



AUSSIG

K. k. priv. Spiritus-, Presshefe- und Likör-Fabrik's Act.-Ges. Aussig a. E. — Schönriesen.

# Diabetes

(Zuckerkrankheit)



**ist jetzt zu heilen.**



**Bauer'sches Special-Institut für Diabetiker.**

Fernsprecher 2063 ★ **Kötzschenbroda** (Bez. Dresden) ★ Grenzstrasse 3.  
Sprechzeit **nur Wochentags 8—1 Uhr.**

**Neues** kombiniertes, naturwissenschaftlich begründetes, **praktisch bewährtes Heilverfahren.**  
**Prakt. Herren Ärzte und Apotheker sind stets in Cur.** Die so problematische Karlsbader Cur, sowie die bisherigen strengen Diät-, Hafermehl-, Fett- und sonstigen Curen fallen weg. Die bisherigen Anschauungen über Diabetes sind falsch. Nicht die Zuckerausscheidung an und für sich, sondern lediglich nur die infolge der permanenten Ausscheidung von Traubenzucker sich bildenden diabetischen Gifte bedingen den Untergang des Organismus; daher auch infolge der Giftwirkung der Aufbruch von Wunden, Hautausschlag, Karfunkel und Geschwüren, Mattigkeit und Schwäche in den Beinen, Kribbeln in Beinen und Händen, Ziehen im Körper, Gesichtsrose, Anschwellungen, Ausfallen der Zähne und Haare, Nachlassen der Sehkraft etc. etc. — Prospekt frei.

**NB. Diabetes ist eine Seuche, welche den Körper nach und nach völlig zersetzt, und keine Krankheit im Sinne der übrigen den Körper sonst treffenden Leiden.**



Bibliothek Główna UMK



300021762166



# Sächsisch-Böhmische Dampfschiffahrts-Gesellschaft, Dresden.

Prachtvolle Elbefahrten mit Luxus- und Personendampfern  
zwischen Leitmeritz (Böhmen) — Dresden — Mühlberg (Preussen).

Prima Restauration. Table d'hôte. ☞ Promenadendeck. Zugfreie Kajüten.  
Eisenbahnanschluss auf allen Hauptstationen.

☞ Rundreiseverkehr. ☞ Saison- und Monatsabonnements. ☞

Konzert-Fahrten mit Militärmusik.

Umfassendster Rundblick auf das herrliche und romantische Elbetal. Aeusserst genussreiche  
staubfreie Fahrten.

# Hamburg-Amerika

Director deutscher  
Dampfer-



Post- und Schnell-  
Dienst.

## Personenbeförderung nach allen Weltteilen

vornehmlich auf den Linien

# Hamburg-Dover-Cherbourg-Newyork

Hamburg-Brasilien  
Hamburg-La Plata  
Hamburg-Ostasien  
Hamburg-Afrika

Hamburg-Canada  
Hamburg-Westindien  
Hamburg-Mexiko  
Hamburg-Cuba

Hamburg-Frankreich  
Hamburg-England  
Hamburg-Centr.-Amerika  
Genoa-Newyork

Neapel-Newyork  
Genoa-La Plata  
Dover-Newyork  
Cherbourg-Newyork

von Antwerpen nach Canada, Brasilien, La Plata, Westindien, Cuba, Mexiko, Ostasien;  
von Havre nach Brasilien, Westindien, Cuba, Mexiko, Central-Amerika; von Boulogne nach Newyork, Brasilien, La Plata

## Vergnügungsreisen zur See:

Westindienfahrten  
Orientfahrt

Mittelmeerfahrten  
Rivierafahrten

Nordlandfahrten  
Nach England, Irland und Schottland

Nach Island und dem Nordkap

Zur Kieler Woche  
Reisen nach berühmten Badeorten

## Kurfahrten zur See.

Nähere Auskunft erteilen die inländischen Agenturen der Gesellschaft, sowie die

# Hamburg-Amerika Linie, Abteilung Personenverkehr, Hamburg.

Biblioteka  
Główna  
UMK Toruń

ZBIORY GRAFICZNE  
A. 45